



## پاسخ تشریحی سوالات عربی کنکور 98

### تجربی 98 نظام قدیم

دانیال حیدری

- مدرس عربی در مشهد، تهران و شهرستان ها
- برگزار کننده همایش های عربی کنکور در سراسر کشور
- مؤلف جزوات آموزشی
- فعال آموزشی، انگیزشی فضای مجازی

## استراتژی حل سوالات ترجمه و تعریب:

ابتدا در صورت سوال به مطالبی چون ترکیب وصفی و اضافی، فعل ضمیر متصل به اسم یا فعل، اسم اشاره، معرفه و

نکره، جمع مکسر و.... دقت کنید و با پیدا کردن یکی از این نکات به سراغ گزینه بروید، معمولاً یک یا دو گزینه

حذف می شود سپس دیگر به صورت سوال نروید بلکه گزینه ها را مقایسه و با پیدا کردن اختلاف مهمی و بررسی

آن گزینه صحیح را انتخاب کنید.

26- یا أَيْتَهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ؛ إِرْجَعِي ....

النفس معرفة است پس گزینه های 2 و 4 که نفسی ترجمه کرده غلط است

ضمیر ک در ربک در گزینه 1 ترجمه نشده پس گزینه 3 صحیح است

27- «أَبَاؤُنَا تَحْمَلُوا الْمَصَاعِبَ تَجْرَعُوا أَلَامًا....»

تَمَلُّوا ماضی است پس گزینه 3 تممل می کنند که مضارع معنی شده مذف میشود. آلاما کثیره می شود در های بسیاری یا در های بسیار که باید نکره ترجمه شود پس گزینه های 1 و 2 رد میشود و گزینه 4 صحیح است

28- تُلَجِّنِي مَشَاهِدَةُ حَالِ الْمُحْرَمِينَ إِلَى أَنْ...

در صورت سوال (و) واو مالیه است پس باید در حالی که ترجمه شود رد گزینه های 2 و 3 آن لا أقصر یعنی کوتاهی نکنم نه کم نکنم پس گزینه 4 درست است

29- نَحْتَاجُ لِهَذِهِ الْإِدَارَةَ مُوظَّفًا شَابًّا لَا يَمْدَحُ نَفْسَهُ...

هذه الإدارة یعنی این اداره گزینه 3 قبل اداره، این ندارد و موصفا شاب نکره است گزینه 3 و 4 معرفة ترجمه کرده است نجات یعنی نیازمندیم پس گزینه 1 صحیح است

30- عَيِّنِ الْخَطَأَ:

كان با مضارع، ماضی استمراری ترجمه میشود در گزینه 1 فعل مجهول هم هست که غلط ترجمه شده است دائرة هم نکره است میشود دایره ای نه دایره پس گزینه 1 جواب است

31- عین الخطأ:

كان با مضارع، ماضی استمراری معنا میشود. كان يُمضى یعنی می شمرد نه شمرد - كان روی فعل بعد هم تأثیر میگذارد پس مرتب میگرد، صمیع است در نتیجه گزینه 1 صمیع است

32- «زندگی همین روزها ماههایی است که مابسرعت آنها را سپری میکنیم و هرگز درکشان نمیکنیم!»:

سپری میکنیم در عربی باید برآش فعل متکلم مع الغیر بیاوریم و مضارع باشد یعنی با(ن) شروع شود پس گزینه 1 و 2 غلط است ، در گزینه 3 میاتنا ضمیر نا اضافی است پس گزینه 4 صمیع است

33- «این دانش آموزی است که توانسته که با یاری معلم خود به درجات عالی علمی دست یابد!»:

این دانش آموزی جدا معنی میشود، در واقع یک ویرگول بین آن می فواهد که نمیگذارند، وقتی جدا معنی میشود بعد از اسم اشاره ال نمی فواهیم پس گزینه های 1 و 3 غلط است - معلم خود یعنی معلمه که در گزینه 4 ضمیری به معلم نپسبیده است پس گزینه 2 صمیع است

ترجمه متن:

در مفلوقاتی پروردگار (همان ما مظاهری از زیبایی و منفعت و مکممت قرار داد. امیانی مشاهده میشود در وسط صمرا مناطقی که در آن گیاهان و درفتانی است با آب های چشم های متعدد و چاه ها آنها را تغذیه کردم، از آن ها درفتان پرثمره ای مثل نفل است. انواع بسیاری از گل های زیبا در بعضی مناطق صمرایی بعد باران شدید ظاهر میشود، مگر که آن ها زندگی شان فقط 6 یا 8 هفته ادامه می یابد. و همچنین می یابی بعضی گیاهان را که دارای برگ های کمی هستند برای این که از دست ندهند از آبی که تبخیر میشود مگر اندکی از آن.

و بعضی گیاهان صمرایی اصلشان در دل زمین است، در عمق بیشتر از 50 متر و با آن میتوانند همه شان زندگی مدت طولانی ای از زمان داشته باشند و امکان دارد زراعت محصولات کشاورزی در قیمتی از صمرا خصوصا اطراف آن به وسیله قنات های لوله ها

34- عین الخطأ:

صمرا فشکه و هیچ پشمه ای در آن نیست غلط است در صورتی که متن گفته امیانی صمرا را بادرفت و گیاهان مشاهده می شود پس گزینه 1 جواب است

35- عین الصحیح:

گزینه 4 صحیح است ناگزیر آبی که در دل زمین است برای میات درفتان صمرایی است

36- عین الخطأ: إن الأشجار فی الصحراء تعيش مدّة طويلة لأنّ...

در گزینه 2 بیشتر فصول باران نازل می شود غلط است پس این گزینه جواب است

37- عین الخطأ: یمكن أن نحصل فی الصحراء علی...

این سوال پالشی است هم میتواند گزینه 1 باشد وهم گزینه 4 که گزینه 4 اشتباه تر

است سوال هم فطرا را فواسته است

38- «تُشاهد»:

فعل مجهول است پس گزینه 2 رد می شود فعل از باب مفاعلة است پس گزینه 1 رد می شود و فعل للغائبه می باشد پس گزینه 4

صحیح است

39- «تَظْهَرُ»:

للمفطاب غلظ، مذف گزینہ ہا 1 و 4 -فاعلش انواع می باشد نہ اُزهار پس گزینہ 3 صمیع است

40- مَثْمَرَةٌ:

مَثْمَرَةٌ معرفہ نیست، رد گزینہ 1 - مَثْمَرَةٌ صفت برای اُشجار است نہ نفل پس گزینہ 3 رد میشود، در گزینہ 4 نیز فعل ثمر نیست بلکہ فعل ثلاثی مزید است، رد گزینہ 4 پس گزینہ 2 صمیع است.

41 -تَظْهَرُ أنواع كثيرة من الأزهار الجميلة في بعض....

كثيرة صفت أنواع است کہ أنواع مرفوع است کہ باید تبعیت کند یعنی (و) بگیرد. پس گزینہ 1 صمیع است

42 -بعض النباتات الصحراوية أصلها باطن الأرض....

أصل مبتدا است و باید مرفوع باشد پس گزینہ 3 صمیع است

43- عَيْنُ علامة الرفع تقديرية:

هدى اسم مقصور است و اعرابش تقدیری و فاعل است یعنی مرفوع فنثی، تقوی و راعی است همه منصوب هستند پس گزینہ 2 صمیع

است

44- عین حرف الکلام جازماً:

در گزینه 2 لام ناصبه است معنی برای این که میدهد و وسط جمله آمده و در جمله دو بفتشی آمده، در گزینه 4 لارجوع، فعل نیست بلکه مصدر است ولی در گزینه 3 لام جازمه داریم که بر سر فعل مضارع می آید و معنی باید میدهد پس گزینه 3 صحیح است

45- عین الخطأ (فی المعتل):

فعل شرط و جواب شرط باید مجزوم شود که در گزینه 1 یسعی و ینال مجزوم نشده است چون اگر مجزوم شود، باید حرف عله حذف شود پس گزینه 1 جواب است

46- عین الفعل الذی یُمكن أن یبنی للمجهول:

باید دنبال فعلی باشیم که متعددی باشد که در گزینه 2 هلكتنا وبعثنا، نا در این دو فعل مفعول است پس متعددی است و میتواند مجهول شود، در سایر گزینه ها فعل ها لازم است پس گزینه 2 جواب است

47- عین المفعول فیه:

در گزینه 1 من قبل جارومجرور است در گزینه 2 بعد مفعول فیه است در گزینه 3 و 4 نداریم پس گزینه 2 صحیح است

48- عین صاحب الحال لیس ضمیراً:

گزینه 1 منقیه به هی مستتر بر میگردد. گزینه 2 مسبب به ویدرکون بر میگردد. گزینه 3 فرمین به یمصدون بر میگردد.



گزینه 4 تعبا به الفارس بر میگردد پس گزینه 4 صحیح است

49- عین ما فيه التأكيد للفعل:

گزینه 1 غوصاً مفعول مطلق است که اکثر بعد آن آمده پس میشود مفعول مطلق نوعی .

گزینه 2 افتفاء مفعول مطلق است و بعد آن (و) جمله را جدا کرده پس مفعول مطلق

تأکیدی است و همین جواب است -گزینه 3 عفواً مفعول مطلق است ولی بعد از آن جمله ی

وصفیه آمده پس مفعول مطلق نوعی است چون جمله وصفیه به عنوان صفت محسوب میشود گزینه 4 بعد سمماً، قاطعاً آمده پس

مفعول مطلق نوعی است پس گزینه 2 صحیح است

50- عین ما لیس فیہ تمییز:

گزینه 1 عملاً مفعول مطلق است نه تمییز پس همین گزینه جواب است جملاً، جسماً و مسناً تمییز هستند

إِنَّ هِيَ رَأِي

«موفق باشید»

پے سے کنکور

p30KonKor.com